

HERALDO ALAVÉS

Año XXIII | Teléfono urbano núm. 96 | Franqueo concertado | VITORIA.-LUNES 30 DE ABRIL 1923 | Franqueo concertado | Apartado de Correos, 14 | Núm. 9.176

Don Luis de Urquijo triunfa en Vitoria por una mayoría de más de tres mil votos

En Amurrio es elegido diputado don Valentín Ruiz Senén

El señor Pérez Agote derrota al señor Ocio, pero se trata de que ocurra lo contrario

En Laguardia realizan los amigos de Ocio atropellos y violencias jamás empleadas

El triunfo obtenido en los comicios por el marqués de Amurrio en las elecciones verificadas ayer, ha sido espléndido. Por una mayoría enorme, de cerca de 4.000 votos sobre el candidato conservador, don Guillermo Elio, ha sido elegido diputado a Cortes por el distrito de Vitoria, don Luis de Urquijo y Ussía. Nuestros augurios se vieron ayer plenamente confirmados. Hemos sostenido reiteradamente al defender la candidatura del marqués de Amurrio, que representaba a la mayoría de los sectores políticos de Alava. Que las personas que le instaron a presentarse por este Distrito eran intérpretes fieles de la opinión general. Y el cuerpo electoral ha reafirmado estas afirmaciones de una manera elocuentísima. La abrumadora mayoría obtenida por el marqués de Amurrio, recuerda la alcanzada por el inolvidable don Eduardo Dato, sobre sus rivales. La elección se deslizo con el mayor orden. Únicamente la detención gubernativa del director de «La Libertad» don Luis Dorao y del señor Rodríguez, realizada a las ocho de la mañana, cuando salían de sus respectivos domicilios, constituyeron una nota desagradable. El señor Dorao, durante las dos horas de su detención, fué visitadísimo en la cárcel. Una de las primeras visitas que recibió fué la del Alcalde de Vitoria y de nuestro director, quienes de la Prisión se trasladaron inmediatamente al Gobierno Civil y solicitaron la libertad de los detenidos. El señor Sahagún accedió en el acto al ruego, dando en el mismo momento la orden de libertad. Los señores Madinaveitia y Santa María agradecieron vivamente la atención que con ellos tuvo el Gobernador. La detención de los señores Dorao y Rodríguez fué desfavorablemente comentada, porque ninguno de ellos había realizado acto alguno delictivo, y como medida preventiva era estimada unánimemente oportuna, ya que la lucha se desarrolló durante todo el día dentro de una paz octaviana. Aparte de este incidente, que somos los primeros en desaprobado, fué la de ayer una jornada brillantísima, que quisieramos iniciara una etapa de concordia y de unión de todos los buenos vitorianos. Pasado el fragor de la lucha y en calma las pasiones políticas, el nuevo diputado a Cortes por Vitoria puede ser continuador del esclarecido patrio que antes nos representaba. El Marqués de Amurrio, por su noble aboengo alavés y por el predicamento que se le dispensa en las altas esferas del Gobierno, reúne condiciones favorabilísimas para servir magníficamente a los intereses de este Distrito.

Encarcelamientos en masa; amenazas de flecos males, multas y destituciones de Alcaldes y secretarios. Todo esto y mucho más, como verán nuestros lectores, detalladamente, en la información que publicamos, se ha esgrimido como arma electoral contra el candidato de las derechas, don Joaquín Pérez Agote. Las gentes sensatas, que contemplan encendidas de ira tales vejámenes y violencias, se preguntan si no ha llegado ya el momento de romper todo trato con un Poder público que así maltrata a los súbditos. Si no sería preferible establecer una organización ciudadana para regirnos y administrarnos fuera del engranaje oficial, al margen de toda burocracia, prescindiendo de los servicios caros y malos que nos propina el Gobierno.

Ignoramos lo que Dios tendrá reservado a la nación española; pero el camino que siguen nuestros gobernantes conduce derechamente a la anarquía más desenfadada. Hundido el prestigio de la autoridad, cualquier idea por descabellada que sea, puede arrastrar a las multitudes. Se está poniendo a prueba la paciencia del pueblo; y ¡ay del día en que éste tome la justicia por su mano!

Ayer no ocurrió en Laguardia una espantosa catástrofe, por la hombría de bien de aquellos nobles e hidalgos alaveses. Se les provocó arteramente, se les abofeteó con cinico refinamiento y gracias se dan a Dios, que amparó con su infinita providencia, la vida de muchos inocentes. Por un milagro únicamente se explica que las elecciones de ayer en Laguardia transcurrieran sin derramamiento de sangre.

A la hora en que estas líneas escribimos se continúa ignorando el resultado oficial de la lucha. Que el pueblo riojano quería que el señor Agote fuera su diputado, es de una claridad meridiana. Pero como el señor Gobernador opinaba lo contrario, tenemos que aguardar a que él diga la última palabra.

Todo esto será vejatorio y denigrante para Alava; constituye evidentemente un bochorno intolerable; pero el Gobierno del Marqués de Alhucemas tiene inscrito en la lista de sus diputados a don Enrique Ocio, y aquella voluntad soberana no admite réplica. Comprendemos que es inútil y baldía nuestra protesta, pero queremos hacerla constar tan viril y enérgica como las vergüenzas cometidas ayer demandan.

Todas las misas que se celebren durante el mes de mayo a las ocho de la mañana en las capillas del Hospital Civil y en la del Carmen de San Vicente, serán aplicadas por el alma de don José Fernández de Retana.

SUCESOS

Riña
Ayer cuestionaron dos jóvenes en la calle Nueva Dentro y uno de ellos acometió al otro con una navaja, sin que afortunadamente le hiciera daño alguno, gracias a la intervención de los serenos. Han sido puestos a disposición del señor Juez Municipal.

Curados
Lo fueron ayer en el Hospital Civil un niño de 28 meses de edad llamado Andrés Barrero y Pérez de una herida que se produjo en el labio y otro llamado Julio Eguren de ocho años de edad de otra herida que se produjo en la frente al caerse es andando jugando en la Plaza de Bilbao.

Nombramientos Eclesiásticos

El señor Obispo se ha servido hacer los siguientes:
Cura Económico de Tolosa y Arcipreste de su distrito a don Braulio Arocena y Lerchundi. Idem y Arcipreste de Arcenega, a don Daniel Salazar y Diaz de Tuesta. Idem de Marquina, a don Juan E. Esnaola y Echevarría. Idem de Llodio, a don Martín Landa y Prestamero.
Coadjutor de San Vicente de Vitoria, a don Jacinto Arguño y del Río.
Capellán de las Siervas de María, de Bilbao, a don Florencio Bilbao y Asotiveta.
Coadjutor de la Casa Social Católica de San Sebastián, a don José G. Mújica, Coadjutor del Antiguo.

DISTRITO DE VITORIA			
	Urquijo	Elio	Hidasoro
<i>En Vitoria</i>			
Casas Consistoriales	112	86	11
San Prudencio	65	84	8
Fueros	142	118	21
Instituto	144	110	7
Plaza de la Provincia	200	67	19
Zap. tercia	155	80	17
Santo Domingo	231	69	17
Escuelas Normales	155	83	22
Santa Isabel	184	57	20
Hospicio	193	55	10
San Idefonso	183	79	16
Marqués de Urquijo	109	72	18
Plaza del Mercado	145	113	15
Argandoña	241	39	0
Armentia	171	102	0
Gamarra Mayor	204	44	0
Total	2.634	1.256	203

DISTRITO DE AMURRIO			
	Ruiz Senén	Isusi	
<i>En los pueblos</i>			
Alegria	77	22	0
Aramayona	323	52	0
Argandoña	241	39	0
Arriñez	52	1	0
Arrazua	71	14	0
Aspárrena	388	2	0
Elburgo	68	11	0
Gamboa	108	0	0
Iruña	54	5	0
Iruariz	121	3	0
Nanclares	136	1	0
Salvaterra	229	55	0
San Millán	339	23	0
Ubarriandía	80	15	0
Villareal	208	20	0
Zaiduendo	42	4	0
Total	2.537	267	0

Faltan los datos de Barrundia y Gauna. Totales (hasta ahora), del distrito de Vitoria:
Urquijo 5.171
Elio 1.523
Hidasoro 203

DISTRITO DE LAGUARDIA			
	Agote	Ocio	
Alda	42	24	
Antoñana	17	63	
Apellániz	2	42	
Arlucea	00	00	
Arriaza	63	107	
Baños de Ebro	60	22	
Barriobusto	42	36	
Berantevilla	87	93	
Berganzo	35	26	
Bernedo	00	00	
Santa Cruz	125	88	
Contrasta	32	15	
Corres	0	33	
Cripán	40	23	
Elciego	149	149	
Elvillar	89	62	
Labastida	127	120	
Lanciego	136	59	
Lagrán	00	00	
Labraza	36	17	
Laguardia	256	201	
Laminoria	53	36	
Lapuebla Labarca	106	49	
Leza	50	30	
Marquina	7	47	
Moreda	81	50	
Navaridas	20	36	
Ocio	19	16	
Orbisio	35	29	
Oteo	20	4	
Oyón	108	108	
Párganos	18	31	
Peñacerrada	50	107	
Pipaón	32	16	
Quintana	00	00	
Salinillas	41	00	
San Vicente Arana	31	49	
Samaniego	15	44	
San Román de Campezo	00	00	
Villabuena	58	48	
Yécora	69	52	
Zambrana	12	24	
Total	2.163	1.979	

En Arlucea se celebrará mañana la elección por no haberse constituido ayer la mesa.

Hasta la hora de cerrar el periódico nos faltan los datos de Bernedo, Lagrán, Quintana y San Román de Campezo.

Una página bochornosa de nuestra historia. Sucinta relación de atropellos.

Lanciego.—El delegado del gobernador apenas constituida la mesa comenzó a detener a los apoderados del señor Agote. Como la efervescencia era grande el Delegado sacó la pistola y con ella en la mano recorría el pueblo. A las once de la mañana lo mismo los amigos del señor Agote que los contrarios, vista la actitud del delegado, se unieron y tuvo que huir a encerrarse en un cuarto, y gracias a la ayuda de la guardia civil y de los señores curas pudo salir del pueblo en un automóvil.

Zambrana.—El acta notarial hace constar que estuvieron detenidos unos 40 electores, impidiéndoles votar. Hubo tiros.

Samaniego.—El apoderado del señor Agote fué hecho preso apenas comenzada la votación, encerrado en una carbonera sin luz, constantemente amenazado de muerte, y al pedir auxilio a un señor notario que pasaba impidieron la entrada del depositario de la fe pública.

Un señor sacerdote que como a tantos otros se le impidió votar, al pedir razón de ello al delegado le dió un certificado de que no le dejaba votar por alterador del orden público.

Navaridas.—Las primeras disposiciones del delegado fueron apresar a las autoridades judiciales, juez y fiscal, siguiendo desde aquel momento las coacciones.

Leza.—Según iban llegando los electores de los que sospechaban votarían la candidatura del señor Agote se les detenía. La protesta del pueblo fué de tal naturaleza que los elementos liberales se unieron y el señor Pueyes, uno de los más significados, acercándose al señor Agote protestó públicamente de actitudes que el público alavés no puede tolerar.

Elvillar.—Lleno de fuerzas de Guardia Civil y de Seguridad, el Delegado detuvo a una treintena de electores. El pueblo, consciente de sus derechos y estimulado por la presencia del señor Agote, se lanzó a libertarlos y por dos o tres veces las mujeres animando a los electores se acercaron al lugar donde se encontraban logrando por fin darles libertad.

Corres.—Las autoridades judiciales se personaron ante el notario o señor Amorós, que estaba en Maestu, requiriéndole a que se presentase pues la mesa se había constituido ilegalmente sin los interventores del señor Agote y por consiguiente se impedía votar a los electores.

Orbisio.—El delegado detuvo con ayuda del Juez municipal a todos los apoderados y numerosos electores. Se hacían cambios de papeletas.

A las doce se constituyó el Notario y con la pareja de la Guardia civil levantó acta de todas ocurrencias.

Santa Cruz de Campezo.—Constituida la mesa el delegado comenzó a cumplir las órdenes del gobernador y entre ellas amenazó con detener al arcipreste señor Picaza que se encontraba en su casa. Esto y una amenaza de atacar a los amigos del señor Agote, hecha públicamente, levantó los ánimos de tal suerte que se unieron los diversos elementos y el delegado por medio de un automóvil requirió ayuda a uno de los compañeros cercanos.

Maestu.—El delegado hizo presos desde los primeros momentos a siete apoderados y electores del señor Agote. El Notario en ervino desde luego, levantando acta de todos los sucesos. A las dos y media de la tarde un grupo de 38 electores entre los que se encontraban dos sacerdotes, se presentaron a votar al señor Agote. El delegado en la puerta impedía el acceso y mandó detener a los sacerdotes y a los 38 electores. Apesar de las recomendaciones de calma del señor Notario y del apoderado del señor Agote que había llegado de Vitoria, la actitud de los electores defendiendo a los sacerdotes era tan grave, que la guardia civil era impotente para contenerlos. El delegado tuvo que ceder en cuanto a los allí presentes.

Al hacerse el escrutinio se personaron tres de los detenidos denunciando se les había dicho que si vo-

taban al señor Ocio quedaban en libertad. El Notario levanta acta así como de otras gravísimas protestas que se consignaron en el acto del escrutinio.

Laminoria.—En Cicujano el delegado hizo presos a los apoderados del señor Agote impidiendo votar a los electores.

Apenas comenzada la votación detuvo y mandó conducir presos a dos sacerdotes, encontrándose uno de ellos en el pórtico de la Iglesia, los que estuvieron detenidos hasta las tres y media de la tarde en que llegaron el notario y el apoderado del señor Agote.

Según vayamos recibiendo estas informaciones las iremos publicando.

Los nacionalistas y el señor Isusi

Del Presidente de la Junta Provincial de la Comunidad Nacionalista Vasca hemos recibido la siguiente carta:

28 de Abril de 1923.
Sr. Director de HERALDO ALAVÉS.
Presente.

«Muy señor mío y distinguido amigo: Habiendo aparecido en el número del HERALDO ALAVÉS de ayer diario de su digna dirección, un entrefilet en el que se afirma que el señor Isusi, ha sido repudiado por el partido nacionalista, le agradeceré se sirva rectificar dicha afirmación, por no haber sido repudiado el mencionado señor Isusi, por las autoridades de la Comunidad Nacionalista Vasca.

«Dándole gracias anticipadas queda suyo afectísimo amigo y s. s.
El Presidente de A. B. B.
Antonio Vinós y de Santos»

Decíamos en nuestro entrefilet que los nacionalistas habían repudiado al señor Isusi el haberse proclamado candidato en contra del señor Ruiz Senén.

No se dice en las líneas anteriores que el señor Isusi ha sido repudiado por el partido nacionalista, como asegura el señor Vinós; sino que claramente se refiere la repulsa a su proceder electoral; no a su repudiación o expulsión del partido.

Y que la conducta del señor Isusi, por haberse proclamado candidato en contra del señor Ruiz Senén, fué repudiada por las autoridades de la Comunidad Nacionalista de Alava, es ciertísimo.

El señor Isusi al proclamarse candidato, contrarió las instrucciones que tenía recibidas de su grupo político y por ello fué requerido por las autoridades alavesas de la Comunidad Nacionalista para que cesara inmediatamente en su actuación. Así lo hizo el señor Isusi actuando la disciplina del Partido y poniendo término a esta actitud.

No creemos por tanto que nos hayamos extralimitado en la redacción del entrefilet a que alude el señor Vinós, ni mucho menos que haya merecido el calificativo de invidioso que le aplica el diario «Euzkadé».

Madrid POR TELEFONO

Madrid, 3 tarde.

Triunfo de la candidatura socialista
En Madrid han triunfado los socialistas, señores Besteiro, Saborit, Pablo Iglesias, Manuel Cordero, Antonio Sacristán, Fernando de los Ríos, Francisco Alvarez Villalán.

Doctor Parra Solache OCULISTA

Ex ayudante de clínicas nacionales y extranjeras
Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5.
Florida, 24-B.—derecha.
Teléfono 484.

SANIX Cura el estreñimiento habitual

Basta una simple ojeada al automóvil **BUICK**

para cerciorarse de su supremacía sobre sus similares, tanto en calidad como en precio

PARA DEMOSTRARLO
cedo el primer coche a coste halagador y condiciones sin posible competencia.

PARA CONVENCERSE
nada se pierde en consultar al Agente
F. SACRISTAN
BILBAO.--Barraincúa, 1

VITORIA.--Dato, 2, 3.º

ZAMORA.--Santa Clara, 20

PROBAD
LOS EXQUISITOS

**CHOCOLATES
EZQUERRA**

VITORIA

Academia

Dirigida por el Ingeniero de Montes don Tomás Belarroa
Preparación para ingreso en las Escuelas de Ingenieros civiles y navales, Academias militares, Catastro y de las asignaturas de Geometría Descriptiva, Cálculo Infinitesimal e Integral, Mecánica, Racional y Aplicada y Topografía Electrotécnica.

Calle del Mercado 17-3.º derecha

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recomendado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 20, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

Caja de Ahorros

de la
Ciudad de Vitoria
Fundada el año 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava: Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.
Capitales impuestos en 31 de Diciembre Pts. 18.742.423,65
PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos y Créditos sobre valores	Imposiciones en libretas ordinarias
» » » hipotecarios	» de Ahorro Escolar
» » » personales	» a un año
» » » a Corporaciones,	» Cuentas corrientes
Sindicatos, etc.	

La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria destina todos los años importantes cantidades para PREMIOS A IMPONENTES.

Premios y donativos concedidos en el último ejercicio Pts. 21.627,57
OFICINAS: PLAZA NUEVA, 1, 2 y 3
Horas de despacho: De 9 a 1 y de 3 a 5

Aviso a los COMERCIANTEs

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica, el jabón marca

"CHIMBO,"

en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle SAN ANTONIO, número 4, de esta ciudad

Representante: FEDERICO DEL CAMPO

TELÉFONO 721

Gorgonio y Alejandro Gamarra
TELEFONO 235 SANTIAGO 10
Grandes existencias en
ARADOS BRABANTS

Jabón "Lagarto"
Sin rival para el lavado y conservación de la ropa
De venta en los almacenes de Ultramarinos de don Juan Ramos sucesor de "Alegria ramos", 1 (antes Oriente); Lucio Nalda, Fuero, 9; Hijos de Vicente Más, y señores Hijos de don José Erbilina Plaza Nueva, 4.

SOCIEDAD DE AUTOMOVILES
"LA UNION,"
Servicio directo, en automóvil entre Vitoria y Bilbao
SALIDAS DE VITORIA:
Por la mañana, a las 9: y por la tarde a las 4.
SALIDAS DE BILBAO:
Por la mañana, a las 9: y por la tarde a las 4.
PRECIO DEL BILLETE a Bilbao, 6 pesetas
El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y el de Bilbao a la mañana, pasa por Urduliza.
Nota.— Los asientos de berlina pagarán una peseta de suplemento por cualquier recorrido; y los de delantera Dos Despachos de billetes y facturaciones de encargos: en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10 Bar Carabanchel

Ferrocarril Vasco-Navarro
Por esta línea se hace a Bilbao el viaje muy cómodo y muy barato.
Precios desde Vitoria (0)
Primera 12,50 pesetas; segunda, 9; tercera, 5,25.
Billetes de ida y vuelta muy económicos.
Salen los trenes de Vitoria (Norte), a las 9:20 y 16:05.
Regresan a las 11:37 y 19:36.
Salidas de Bilbao, a las 6:45 y 11:07

The Moment House
Zapatería de moda
DE
Gerardo Martínez
Ex oficial de don G. Villarejo, de Bilbao.
Se hace toda clase de calzado a la medida, especialidad en calzado de lujo y poco defectuosos.
Se hacen normas para el cliente que las desea.
Buen trabajo y economía.
Probad y os convenceréis, se arregla toda clase de calzado al momento.
San Prudencio, 3, zapatería Vitoria Teléfono 659

La Higiénica Agua Vegetal de Arroyo premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las usadas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, mancha la piel ni la ropa. Se vende en perfumerías y peluquerías de Madrid provincias.

Jabón Chimbo El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozos a 500 y 250 gramos respectivamente.

MENDITA

Medallas. Nra. Sra. de ESTÍBALIZ
:: Artículos RECUERDO DE VITORIA ::
PRISMÁTICOS. Nuevo modelo 8 aumentos, 135 pesetas.
CAFAS Y LENTES. Precios de reclamo.
IMPERDIBLES, COLLARES y PENDIENTES; modelos de gusto y económicos.
ABANICOS. Estilos de gran novedad.
GRAN ELECCIÓN :: :: :: PRECIO FIJO

ALMACENES Plaza Nueva 26 VITORIA
Y BAZAR

BICICLETAS "PEUGEOT,"

la mejor marca francesa
:: Para señoras, caballeros y niños ::
Agencia para Alava
GRAN GARAGE UNIVERSAL
Larramendi, Pipaón y Alberdi
Dato 22 y Ortiz de Zárate 1 Teléfono 61

Aguas y Bañerío de Cestona

(SOCIEDAD ANÓNIMA)
AGUAS MINERO-MEDICINALES, ÚNICAS INDICADAS CON ÉXITO MARAVILLOSO PARA LAS ENFERMEDADES DEL HIGADO, INTESTINOS, ESTREÑIMIENTO, NEURASTENIA, ARTRITISMO, ESTÓMAGO, BAZO, ETC., ETC.

(Cartas de España)

EXPLOTADAS DESDE EL AÑO 1784 y DECLARADAS DE UTILIDAD PÚBLICA EN 1792
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS
TEMPORADA OFICIAL DEL 15 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE
HOTEL DEL BAÑO ARIO

Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Bañerío, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes.—Restaurantes.—Ascensores.—Salones.—Sala de lecturas, etc., etc.

ITINERARIOS

Para viajeros procedentes de la línea del Norte:
Estación de Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido.
Para la línea de los Vascongados de Bilbao a San Sebastián:
Estación de Arona, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido.
Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones durante la temporada oficial.
Pidanse noticias directamente a las oficinas de Cestona (Guipúzcoa)

:: Todo el mundo lo dice ::
La "Droguería General, de Araujo"
:: es la más barata ::
San Prudencio 2

C.ias Marítimas Francesas

C. IE G. LE C. IE SUD ATLANTIQUE
TRANSATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS

Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Salidas fijas y sin trasbordo desde el Puerto de Bilbao para Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Próximas salidas:

El día 20 de Abril el vapor correo "Quessant",
El día 11 de Mayo el vapor correo "D' Ibeville",
Admitiendo pasajeros de primera, preferente tercera especial y tercera clase.

Precio en tercera especial 410 pesetas, incluido impuestos.
Precio en tercera clase: 390 y 380 pesetas, respectivamente.
Salidas del Puerto de Burdeos para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, por vapores correo de gran velocidad

Próximas salidas:
El día 14 de Abril el vapor correo "Massilia",
El día 17 de Abril el vapor correo "Mosella",
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia.

Línea Bilbao, Habana, New-Orleans

El día 9 de Mayo el vapor correo "Niagara",
El día 9 de Junio el vapor correo "De La Salle",
Admitiendo pasajeros de segunda, segunda intermedia, tercera preferente y tercera clase.

Línea Postal Santander, Habana, Veracruz

Salidas el 22 de Abril el vapor "Espagne", y el 6 de Mayo el vapor "Cuba", Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo primera, segunda preferente y tercera clase.

Línea Postal Havre, New-York

Salidas semanales por los magníficos trasatlánticos "France", "Paris", "Lafayette", "Chicago", "Rochambeau", etc., etc., en combinación con los ferrocarriles americanos. Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera y segunda clase.
Billetes directos para California, Idaho, Nevada, Montana, etc.
Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los Agentes de la Compañía en Bilbao

Sres. Félix Iglesias y Compañía
ARENAL, 6.--TELÉFONO 1081 BILBAO

"LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL"

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS
Reservados en todas las provincias de España, Francia y Portugal
56 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas
Subdirector en Alava:

J. B. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2.º, Vitoria

"La Exportadora," FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS
Sebastián Ricardo Aranegui
VITORIA